

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1929)

**Heft:** 412

  

**Rubrik:** Eglise suisse = Schweizerkirche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**PATZENHOFER**  
FINEST  
**PILSENER & MUNICH**  
**Lager Beer**  
Bottled at the Brewery



Sole Agents for U.K. and Export:  
**JOHN C. NUSSLE & Co. Ltd.**  
8, Cross Lane, Eastcheap,  
LONDON, E.C.3.  
Phone: Royal 8934 (2 lines).

Telephone Numbers:  
MUSEUM 4902 (Visitors)  
MUSEUM 7055 (Office)  
Telegrams: SOUFFLE  
WESDO. LONDON

"Ben faranno i Pagani"  
Purgatorio C. xiii. Dante  
"Vanir se ne dee già  
tra' miei Meschini."  
Dante. Inferno. C. xxvii.

Established over 50 Years.

**PAGANI'S**  
**RESTAURANT**  
GREAT PORTLAND ST., LONDON, W.1.

LINDA MESCHINI }  
ARTHUR MESCHINI } Sole Proprietors.

**SWISS BANK CORPORATION,**

Our newly instituted service of  
**TRAVELLERS' CHEQUES,**  
which are issued in denominations  
of £2, £5 and £10, should prove of  
great convenience to all who contem-  
plate travelling abroad. The cheques  
can be obtained both at our  
**City Office, 99, Gresham Street, E.C.2.**  
and at our  
**West End Office, 11c, Regent St., S.W.1,**  
which is situated next door to that  
of the Swiss Federal Railways.

**DALCROZE EURHYTHMICS**  
Classes for Children and Adults  
are held in the London District  
And in Belfast, Birkenhead, Brighton, Croydon, Cardiff  
Darlington, Ditchling, Dublin, Ealing, Edinburgh, Exeter  
Glasgow, Ipswich, Liverpool, Leeds, Manchester  
Newcastle, Newtown, (M.), Paisley, Salisbury & Welwyn  
Details on Application to the  
**Dalcroze School of Eurhythmics, 23, Store St., London, W.C.1**

Come to **MARGATE**  
and  
LUNCH AND DINE  
wisely and well at  
**Maison Tomba**  
31 - 35 FORT ROAD  
(near the Pier)  
**English and Foreign Delicatessen**  
Manager - - - EMIL MONNARD, Swiss  
Telephone: Margate 255.

**Swiss Rifle Association**  
Headquarters: 1, Gerrard Place, W.1  
Shooting Range: Opposite Welsh Harp, Hendon.

**Shooting Practice**  
AT THE RANGE  
**EVERY SATURDAY AND SUNDAY.**  
Luncheons and Teas provided for on Sundays.  
NEW MEMBERS WELCOME.

Drink delicious "Ovaltine"  
at every meal - for Health!

**CUSI & CO.** Partners: A. P. Gimig (Swiss), E. Migliorina (Italian)  
**Curf Commission Agents**  
(Members of the National Sporting League)  
52, Shaftesbury Avenue,  
Piccadilly, London, W.1.  
Telephone: Gerrard 0815-6. Trunk: Gerrard 2191  
Telegrams: ... .. Nostril, Piccy, London  
**CREDIT ACCOUNT opened on APPROVED REFS.**

Buy **Kunzle**  
SWISS  
High-Class  
**Chocolates and Cakes**  
GUARANTEED PURE

Head Office & Factory  
FIVE WAYS, BIRMINGHAM

London Premises  
101 REGENT STREET, W.1

Just Received - Stock of Records of the famous Jodlers  
Herr & Frau Frey-Bernhardsgrütter, also new numbers of  
other Jodel, French-Swiss and Ticinese Song Records.  
Prices 4s. and 3s. each

**M. T. NEWMAN'S**  
Gramophone Salon,  
2, LOWER PORCHESTER ST., Connaught Street, W.2  
Open till 7 p.m. - Saturday 1.30 p.m.  
Phone: Paddington 4300. 3 minutes from 23 Cable Arch.

**The FIRST AVENUE HOTEL**  
High Holborn, LONDON, W.C.1.  
A Favourite Rendezvous for Business Men and Families



Centrally situated, mid-way between the City and West End, convenient alike for business or pleasure. Within easy reach of the Chief Railway Termini, the Law Courts, Principal Shopping Centres, Theatres and other entertainments, and all places of Historical Interest. Chancery Lane Tube Station, almost adjoining, gives quick access to all parts of London.

300 BEDROOMS

**Magnificently Appointed Restaurant**  
(Open to non-Residents)  
The Hotel has recently been luxuriously refurnished and decorated throughout, and offers real comfort at moderate charges

**BEDROOMS WITH BREAKFAST FROM 10s. 6d. PER DAY**

Special facilities for Conferences, large or small Dinner Parties, Banquets and other functions. Any information gladly furnished

Telegrams: Firavtel-Holb, London  
Telephone: Chancery 8191

**An Up-to-date First-class Hotel with a Popular Tariff**

**Divine Services.**  
**EGLISE SUISSE (1762),**  
(Langue française.)  
79, Endell Street, near New Oxford St., W.C.1.  
Dimanche 15 Septembre.—Jeûne Fédéral.  
11h.—Mr. R. Hoffmann-de Visme:—"Puissance de Satan ou de Dieu." Luc. 3:6.—Sainte-Cène.  
6.30h.—Service spécial du Soir avec Communion.—  
Mr. R. Hoffmann-de Visme.  
Heure de réception du Pasteur:—Le Mercredi de 10h. 30 à midi, à l'église.

**SCHWEIZERKIRCHE**  
(Deutschschweizerische Gemeinde)  
St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.  
(near General Post Office.)  
Sonntag, den 15. September.—Eidgenössischer Bettag.  
11 Uhr vorm.—Gottesdienst und Feier des Heilig. Abendmahls. Sonntagschule.  
7 Uhr abends Gottesdienst und Feier des Heilig. Abendmahls.  
Der Reinertrag der Kollekte am EIDGENÖSSISCHEN BUSS UND BETTAG ist zu Gunsten der Schweizerischen Hilfsgesellschaft.

**ANGLO-FRENCH EXPRESS**  
Directors: A. IM OBERSTEG (Swiss), P. DEBIEUX (Swiss), A. COLBOURN (English).  
7 & 9, FINSBURY STREET, E.C.2  
Agents for  
**Jacky Maeder & Co., Zurich, Bale, St. Louis, Chiasso, Milan, Como, Monza, Prato**

SWITZERLAND	DAILY GROUPAGE SERVICES:	BALE—LONDON	4 days	ITALY
		MILAN-LONDON	6 days	
	DAILY EXPRESS SERVICE:	BALE—LONDON	24 hours	
		MILAN-LONDON	48 hours	

SPECIAL SERVICES TO AND FROM FRANCE, BELGIUM AND GERMANY  
For Economy and Speed Forward Through  
**ANGLO-FRENCH EXPRESS**  
Shipping and Forwarding Agents

**FORTHCOMING EVENTS.**  
Friday, September 20th, at 8.15 p.m.—SWISS MERCANTILE SOCIETY, Lecture by Samuel T. James, Esq., Barrister-at-Law, "The Great Assize Court of London—The Old Bailey, Past and Present."  
Monday, September 23rd, at 6 p.m.—SWISS MERCANTILE SOCIETY (Education Department). Re-Opening of New Session.  
Monday, September 30th, at 7 p.m.—Victoria Hall, Southampton Row, W.C.1. The Hendon FIRST OF AUGUST FILM and others will be screened to be followed by Dancing. (See special advert.)  
SWISS RIFLE ASSOC.: Every Saturday and Sunday, Shooting Practice on the Rifle Range near the Welsh Harp, Hendon.

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO. LTD  
at 23 LEONARD STREET, LONDON, E.O.1.